

y plassas de la vila, y al seu escalf tothom reem-
prengué la interrompuda dormida, dormida d'in-
fant, tranquila y dolsa, pero sense somnis. Y per
aixó no ha passat res durant l'any, per aixó'l
present nombre no té l'interés que nosaltres de-
sitjém, per aixó la vida de Reus va senyalantse
en lo llibre de la historia ab fulls en blanch. Y
per ara la cosa no porta trassa de canviar: la
gent no volen despertar-se; al contrari, s'enxon-
xeisen més y més cada dia embrutits per l'am-
bent de nyonya, enfangats en lo llot de baixas
passions, remouventse solzament de quant en quant
per la política, pero no per la política en lo con-
cepte real de la paraula, puig si aixís fos no dor-
mirían, sino per la política menuda, per la política
de campanar, sense aspiracions nobles, sense
ideals, sense conciencia.

Y lo trist es que estant l'esperit del poble tan
decaygut, se pert tota esperansa de rebifament,
de regeneració. L'intentar de cop y volta treure
al poble del flonjo jas ahont dorm, seria esforços
estéril. Lo únich que pot donar algún resul-
tat es la tasca que vé realisant lo «Centre de
Lectura» desde un quant temps á'n aquesta part,
y ho dich aixís, porque'l «Centre» ha passat una
llarga tungada d'anys sense fer res práctic. Lo
«Centre»'s quedá ressagat, no sufri la evolució
del temps, que tot ho remou, y aixís fent vida de
momia ha passat anys y anys. Pero ja fa un
quant temps que al «Centre» li ha sigut inocula-
da nova sava que li ha produhit l'energia neces-
saria pera intentar lo seu desenrotllo. Fa ja uns
dos anys que s'hi nota en ell més vida, més mohi-
ment, més activitat, com podrán haver observat
tots aquells que per ell s'interessan, y per aixó
l'any que acaba de finir no ha sigut pe'l «Centre»
del tot estéril, y no dubtém que en lo 1904, dona-
rá una embranzida forta en lo camí del progrés.

Projectes de gran trascendencia existeixen, pro-
jectes que d'arribar á ser fets poden ser la base
de la regeneració moral de nostre poble.

Lo «Centre» s'ha de modernisar; en ell ha de
evolucionar tot radicalment, y á produhir aques-
ta evolució's dedican los esforços de la Junta di-
rectiva. Ajudém-la donchs tots los homes de cor,
sumém los nostres esforços, no'ns fassin mella
los ronchs més ó menys marejadors dels que dor-
mint roncan; enlayrémnos, surém del llot, y aixís
potser á no trigar gayre no caldrá que quedín en
blanch las planas de la historia de nostre volgut
poble nadiu.

Z.



EL AÑO POLÍTICO EN REUS

El que acaba de terminar empezó mal para los que,
no atentos á las exigencias del presente momento
histórico, se alarman y se amilanan ante cualquier
choque de contrapuestos intereses ó ideas que pro-
ducen perturbaciones más ó menos ruidosas en el
ambiente social, como en el natural lo producen los
desequilibrios atmosféricos. La huelga de trabaja-
dores, ocupados como peones en los almacenes de
comercio é industria, que surgió en nuestra ciudad
en los últimos días de Enero y no terminó hasta en
los primeros de Marzo por haberse hecho solidarios
de ella la mayoría de los obreros de otros oficios,
revistió, en ocasiones, caracteres de peligro para el
orden público, pero no llegó á hacer indispensable
que la autoridad apelara á la fuerza para garantizar
el derecho. El buen sentido que caracteriza y ha
siempre caracterizado á la masa obrera de Reus, no
obstante no ser difícil momentáneamente conducirla
por extraviados senderos, se impuso á las intencio-
nes de los que pudieran haber concebido planes des-
cabellados que, de realizarse, habrían sido contra-
productivos para los fines que los huelguistas hon-
radamente perseguidos: fines que bajo el punto de
vista de la conveniencia general de nuestra ciudad,
podrán ser discutibles, pero no reñidos en absoluto
con la razón y el derecho.

El Ayuutamiento, ejerciendo con un celo digno de
encomio, la agradable misión de mediador entre pa-
trones y obreros en huelga, merece plácemes por lo
que contribuyó á restablecer la normalidad en la po-
blación, y los merecería más si no hubiera estimado
necesario deliberar á presencia del jefe de la Guar-
dia civil y no hubiese abusado de la sesión perma-
nente que solo se concibe indispensable en días de
grande y verdadera aflicción.

La lucha que toda huelga supone entre intereses
encontrados por ser ambos igualmente legítimos, fué
noble y leal: el ejercicio de la libertad y el mútuo
respeto al derecho, acabaron por armonizar las dife-
rencias. La libertad es en esta, como en todas las
manifestaciones racionales de la actividad humana,
el único, provechoso medio de acción y el único dig-
no de un pueblo sensato y culto.

En atención á las circunstancias anormales en que
aparecía la población, los republicanos de Reus pre-
scindieron de conmemorar, con reuniones y banquetes,
el *once de febrero*, aniversario de la proclamación de
la República.

Convocada en Madrid una reunión de representa-
ntes de los varios grupos y tendencias existentes y
que han siempre existido en el partido republicano
español, una representación de los gubernamentales
de Reus, con otra de los llamados de la fusión repu-
blicana, asistió á dicha reunión, en la que se ofreció

el curioso espectáculo de acordar la unión de todos los republicanos dentro de un solo programa y bajo una dirección personal única, asintiendo los reunidos en que tan trascendentales acuerdos se tomaron *sin previa discusión*, como así se hizo, cosa incomprensible y nunca vista en una Asamblea política y menos tratándose de demócratas que profesan el dogma de la libre emisión del pensamiento.

Los republicanos federales de Reus, fieles á la tradición de su partido y á las enseñanzas y á la memoria de su jefe el integérrimo Pi y Margall, siempre opuestos á la unión del partido republicano sobre la base de una amalgama absurda de ideas y de procedimientos antitéticos, se abstuvieron prudentemente de enviar su representación á la Asamblea de Madrid.

Convocados los comicios electorales para la designación de representantes en Cortes, los republicanos de Reus adheridos á la Asamblea á que me he referido, de acuerdo con los de la circunscripción de Tarragona acordaron la candidatura del partido *único*. Esto no obstante, continúan y continuarán en Reus los dos partidos republicanos: el gubernamental y el de fusión republicana sujetos á la dirección de sus respectivos prohombres y teniendo Casino ó Centros de reunión aparte. Ya en la designación de candidatos se vió claramente que el *partido único* no pasa de un buen deseo irrealizable. Ni el Sr. Mayner ni el Sr. Nougués han declarado en documento alguno renunciar á la significación política que tenían antes de asistir á la Asamblea; puede por consiguiente decirse que, en realidad, no se hizo en Reus la unión republicana, sino una coalición para luchar en las elecciones, pero conservando cada grupo su significación especial, quírase ó no y dígase ó no lo contrario. Las cosas en política, como en todo, son siempre lo que la razón y la lógica imponen; no como el criterio del hombre, siempre falible, quiere que sean.

El resultado de la elección de Diputados en Reus, fué un gran triunfo para los republicanos coaligados; pero no mayor que el obtenido en otras ocasiones por los republicanos gubernamentales luchando solos. Antes de las elecciones, durante ellas y después de ellas, con motivo de la visita que hicieron á nuestra ciudad los Sres. Salmerón, Lerroux y otros republicanos distinguidos, hubo en Reus manifestaciones públicas, reuniones y banquetes de carácter político, que recuerdan en cierto modo, la época revolucionaria de 1869 á 1873, y han despertado en la juventud republicana esperanzas de triunfo no tan justificadas ni razonables como las en que entonces, los hoy viejos publicanos, alentaban.

La lucha electoral fué en Reus muy reñida: presentáronse en el palenque los conservadores y los carlistas. Ayudados estos últimos, según se dijo, por

las asociaciones de católicos, su candidato obtuvo una votación muy nutrida. Esta circunstancia no deja de ser significativa tratándose de una población de abolengo liberal como es Reus y en esta significación deberían fijarse aquellos republicanos que, dejándose llevar de la funesta tendencia hacia la intolerancia, denuestan sistemáticamente ideas y sentimientos, si ante la razón discutibles, dignos siempre de respeto y que tienen derecho á vivir al amparo de la libertad en cuyo amoroso seno se opera fatal, inevitablemente, la selección natural que determina todo progreso.

El partido regionalista de la Circunscripción electoral, no tomó parte en la contienda; acuerdo lamentable debido á la falta de acierto en los trabajos para la designación de candidato. Por causas completamente ajenas á la voluntad de la dirección de ese partido en Reus, *Lo Somalent*, periódico catalanista en ocasión de una polémica personalísima entre él y *Las Circunstancias*, emprendió una imprudente campaña contra los candidatos republicanos de la circunscripción, que dió motivo á su contrincante para emprender otra no más prudente, contra personas respetables que erróneamente creyó inspiradoras de aquel ataque. Tanto los directores del partido republicano, como de los del regionalista, en Reus, faltaron á su deber no influyendo resueltamente en los inexpertos jóvenes redactores de uno y otro periódico para que terminaran la polémica. Debieron haberlo en cuanto ella empezó á presentar mal aspecto.

En el resto del año el movimiento político en nuestra ciudad tuvo escasa importancia. Los republicanos, en acatamiento á las órdenes del jefe supremo, Sr. Salmerón, rehicieron su organización sobre la pauta impuesta desde Madrid, y en virtud de esa nueva organización *Las Circunstancias* dejó el título de periódico republicano gubernamental que desde su fundación ostentaba, para llamarse republicano á secas. Esto último no implica que, aparte alguna que otra complacencia para contentar á la galería, en el fondo no sea tan conservador y gubernamental en ideas y en procedimientos como fué antes de la evolución hacia ciertos radicalismos que los inspiradores del viejo periódico ni sienten ni desean ver triunfar.

En las elecciones parciales de Ayuntamiento aparecen también victoriosos en Reus los republicanos; pero de mucho esta victoria no tiene la significación é importancia que tuvo la obtenida en las elecciones de Diputados á Cortes. No llegan á 500 los votos que sobre los candidatos de coalición monárquica y el único carlista que se presentó, reunieron los republicanos de la Unión. Los federales lucharon aparte, y solo lo hicieron para obtener las minorías, que no consiguieron. Fueron vencidos, no sin antes pu-

blicar un manifiesto acusando á los republicanos de la Unión, ó cuando menos á algunas personalidades de la misma, de tener complacencias para con ciertos candidatos monárquicos, en condiciones para ser alcaldes de Real Orden.

En cnanto al movimiento periodístico en Reus, sorlo debe hacerse constar la desaparición de *Lo Soment*, después de veinticuatro años de existencia y la publicación de la *República*, semanario radical y revolucionario, redactado por jóvenes de mucho empuje.

J. Güell y Mercader.

31 Diciembre de 1903.

1903

Bon any ha sigut el que fineix per la literatura catalana.

Bona ha sigut l'esperenta qu'han donat els literats catalans a la renaixensa de la Patria.

No donaré coneixement complet de tot lo que s'ha publicat, perque molt ha sigut lo que no ha arribat fins a ma vista.

Incomplet serà lo que vos dongui a conèixer per que m falten condicions pera fer-vos-ho coneixe tal com hauria de fer-ho.

En aqueix any ha començat a publicar la important casa editorial barcelonina «L'Avenç» la seva «Biblioteca Popular» que tant d'exit ha obtingut i que ja porta publicats setze volums en els quins hi ha aplegats treballs dels mellors autors nacionals i estrangers. També, últimament, han aparegut els primers volums de la biblioteca econòmica «Nova Catalunya» que, segons diu l'editor, se proposa fer un llegidor de cada català; avant, doncs, en el camí de vulgarisació, que tan bellament han emprés «L'Avenç» i l'editor de «Nova Catalunya».

Tampoc els autors s'han quedat enrera en donar a l'estampa llurs obres de quines, junt am les publicades per les biblioteques abans mentades i de les qu'han publicat els periodics «La Renaixensa», «Joventut» i «Catalunya», recordém les següents en el camp de la poesia:

«Notes i clams», per B. Sàgrera; «Voladurias», per Francesc Armengol i Durán; «Tradicions i fantasies», per Mossén Miquel Costa i Llobera; «De la Vida», per Ramón Suriñach Senties; «Voliaïnes», per Emili Guanyabéns; «Tres balades», per Alfons Maseras; «Corpus Christi», per Mossén Jascinto Verdaguier; «La Walkyria», Wagner (trad. d'en Xavier Viura i d'Antoni Ribera); «Gotins i pámpols», per Jaume Terri; «A cop calent», per Joaquim Cabot i Rovira; «Cosas del avi», per l'Avi Riera; «Dolors», per Frederic Balart (trad. de Lluís Marián Vidal; «Odas paganas», per Josep Aladern; «Cançó

de la pussa», Goethe (trad. de Viura i Ribera); «Pirinenques», per Mossén Anton Navarro; «Llibe d'Amor», per Manel de Montoliu; «Flors d'Atmetlier», per J. M.^a Tous i Maroto; «Esplets d'ànima jove», per Anton Isern Arnau. (1)

Com pot veure-s per la llista escrita no ha sigut escàs el nombre d'obres poètiques publicades aqueix any, essent de notar quels que porten l'avançada son els poetes joves; d'entre ls citats la major part son debutants.

I ja que parlém dels que comencen, just es que ficsém l'atenció a un poeta del Camp, col·laborador d'aqueixa REVISTA: l'Anton Isern.

La societat «Aplech Catalanista» de Barcelona va convidar a l'Isern pera que dongués en els seus salons una sessió i ls hi llegís les seves poesies. Aixís va fer-se.... I al acabar sortí de cop l'idea de que aquelles poesies no tenien de quedar sepultades en les planes d'algun periodic o revista i en consecuenca l'idea de donar-les a la estampa en forma de llibre.

Veus aquí com va esser que s publicuessin els «Esplets d'ànima jove».

Poca cosa podré dir del llibre, que va precedit d'un prolec d'en Josep Aladern, puig me manca l'espai i no es aqueix treball el més apropiat pera fer-ho.

Les poesies del Isern se distingeixen totes per la seva naturalitat i per l'enamorament que revelen en l'autor de les coses de la Naturalesa; son brusques, casí totes, com tallades a grans plomades, escaienttes... però cert també que hi han defectes, si bé potser son deguts a poc estudi. La gran ventatja del Isern, al meu entendre, es l'estar continuament en contacte am la Naturalesa per ell tan estimada, puig el dia que deixés de ser home del camp pera convertir-se en home de ciutat, l'Isern hi perdria.

I prou, que veig que les quatre paraules se van allargant.

Dels altres llibres de poesies mereixen esser citats en particular les «Tradicions i fantasies» de Mossén Costa i Llobera, les «Voliaïnes», d'en Guanyabéns i l'«Corpus Christi» d'en Verdaguier. I are passém a anomenar els llibres publicats en prosa:

«Ensaigs», per Enric Paz y Marcalló; «Marines i Boscatges», per Joaquim Ruyra; «Natura», per John Ruskin (trad. de Cebriá de Montoliu); «Lo català ¿es idioma o dialecte?», per Josep Aladern; «D'aquí i d'allà», per Santiago Rusiñol; «Contes» (1.^a i 2.^a serie), per Lleó Tolstoi (trad. de J. Casas Carbó); «Croquis Pirinencs», (1.^a i 2.^a serie) per Jaume Massó i Torrents; «Breu compendi d'Historia de Cata-

(1) D'aigunes de les obres mentades en el transcurs d'aqueix article ja se n'ha ocupat la REVISTA. Vegís els núms. 56, 57, 58, 62 i 65. -- N. de la R.